多言語情報コーナー （令和７年　６月号）

(१) कन्भिनियंस स्टोरहरूमा कर प्रमाणपत्र जारी गर्ने सेवा सम्बन्धि सूचना !

"आय प्रमाणपत्र" र "निवासी कर निर्धारण प्रमाणपत्र" को अतिरिक्त, तपाईंले अब कन्भिनियंस स्टोरहरूमा जडान गरिएका बहुकार्यात्मक कपि मेशिनहरू प्रयोग गरेर "कर भुक्तानी प्रमाणपत्र" र "कर (छुट) प्रमाणपत्र" पनि प्राप्त गर्नसकिने भएको छ।

यो सेवा प्रयोग गर्न, तपाईंलाई आफ्नो माई-नम्बर कार्ड चाहिन्छ।

कन्भिनियंस स्टोर डेलिभरीबाट जारी गरिने बारेमा राम्रो कुरा यो हो कि तपाईंले यसलाई नजिकैको स्टोरबाट रातमा वा बिदाको समयमा पनि लिन सक्नुहुन्छ।

आवेदन फारम पनि भर्नु पर्दैन। यो प्रक्रिया सजिलो छ, केवल तपाईंले टच-प्यानल चलाउनु पर्नेहुन्छ।

तपाई ढुक्क हुन सक्नुहुन्छ कि तपाईंको व्यक्तिगत जानकारीहरु उन्नत सुरक्षा उपायहरूद्वारा सुरक्षित छ।

यो सुविधा प्रयोग गर्न सकिने कन्भिनियंस स्टोरहरू 7-Eleven, Lawson, Ministop, FamilyMart, र Aeon हुन् जहाँ बहु-प्रतिलिपि मेसिनहरू उपलब्ध छन्।

प्रमाणपत्रहरू बिहान ६:३० बजेदेखि राति ११:०० बजेसम्म जारी गरिन्छ।

यसको अतिरिक्त, प्रमाणपत्र लिने बर्षको जनवरी १ तारीख़मा तोचिगी शहरमा ठेगाना भएर, आवेदनको मितिमा तोचिगी शहरमा ठेगाना हुनुपर्छ।

तपाईंको कर भुक्तानी प्रमाणपत्रमा तपाईंको कर भुक्तानी प्रतिबिम्बित हुन दुई हप्तादेखि एक महिनासम्म लाग्न सक्छ। यदि तपाईंलाई भुक्तानी गरेपछि तुरुन्तै भुक्तानी गरिएको रकम देखाउने कर भुक्तानी प्रमाणपत्र चाहिन्छ भने, कृपया आफ्नो रसिद लिनुहोस् र शियाकुस्यो प्रधान कार्यालय वा सोउगोउ शिस्यो (शाखा कार्यालय) मा अनुरोध गर्नुहोस्।

(२) माई-नम्बर कार्डको इलेक्ट्रोनिक प्रमाणपत्र अपडेट गर्नेबारे जानकारी !

तपाईंको माई-नम्बर कार्डमा रहेको इलेक्ट्रोनिक प्रमाणपत्र कार्डको म्याद, कार्ड सिर्जना भएपछि तपाईंको पाँचौं जन्मदिनमा समाप्त हुने गर्दछ। म्याद सकिए उप्रान्त, इलेक्ट्रोनिक आवेदनहरु र त्यसलाई स्वास्थ्य बीमा कार्डको रूपमा प्रयोग गर्न नसकिने हुन्छ।

म्याद सकिने मिति भन्दा लगभग तीन महिना अगाडि, सरकारले तपाईंको निवास स्थानमा "इलेक्ट्रोनिक प्रमाणपत्र नवीकरण प्रक्रिया" कागजात पठाउनेछ। हल्का नीलो खाममा आउने हरियो कागज जाँच गर्नुहोस् र आवश्यक सामानहरू तयार गर्नुहोस्। तपाईंको बसाई सराई आदिका कारणले, तपाईंले सूचना प्राप्त नगर्न सक्नुहुन्छ, तर म्याद सकिने मिति भन्दा तीन महिना अघि पनि नवीकरणको लागि आवेदन दिन सक्नुहुन्छ।
यदि तपाईं व्यक्तिगत रूपमा आफ्नो कार्ड नवीकरण गर्न चाहनुहुन्छ भने, कृपया आफ्नो माई-नम्बर कार्ड शियाकुस्यो प्रधान कार्यालयको सिमिन् सेइकाचु-का (नागरिक जीवन विभाग) वा कुनै पनि सोउगोउ शिस्यो (शाखा कार्यालय)को चिइकि-जुकुरी सुईसिन्-का (सामुदायिक विकास प्रवर्द्धन विभाग) मा लिएर जानुहोस्।कार्ड जारी गर्दा सेट गरिएका दुईवटा पिन नम्बरहरू आवश्यक पर्नेछ: एउटा चार अङ्कको नम्बर र एउटा छ वा सोभन्दा बढी अल्फान्यूमेरिक वर्णहरू। यदि तपाईंले आफ्नो **PIN** बिर्सनुभयो भने, तपाईं काउन्टरमा गएर यसलाई रिसेट गर्न सक्नुहुन्छ।

(३) आफ्नो पेन्सन रेकर्डहरू फेरि एकपटक जाँच गर्नेबारे जानकारी !

जापान पेन्सन सेवाले, राष्ट्रिय पेन्सन र कर्मचारी पेन्सन बीमामा सामेल भएका व्यक्तिहरूलाई पेन्सन प्रणालीको बारेमा उनीहरूको बुझाइलाई अझ गहिरो बनाउन मद्दत गर्ने उद्देश्यले हरेक वर्ष "पेन्सन नियमित मेल" पठाउँछ।
यसलाई हेरेर, तपाईंले आफ्नो अनुमानित पेन्सन रकम, पेन्सन प्रणाली नामांकन रेकर्ड, आदि जाँच गर्न सक्नुहुन्छ।
तपाईंको पेन्सन न्यूजलेटर तपाईंको जन्म महिनाको दुई महिना अगाडि तैयार गरिन्छ, र तपाईंले प्रत्येक वर्ष आफ्नो जन्म महिनामा एउटा पोस्टकार्ड प्राप्त गर्नुहुनेछ।
यसको अतिरिक्त, तपाईंले ३५, ४५ र ५९ वर्षको उमेरमा आफ्नो पेन्सन जानकारी भएको खाम हुलाक मार्फत प्राप्त गर्नुहुनेछ।
जब तपाईंले आफ्नो नियमित पेन्सन पत्र प्राप्त गर्नुहुन्छ, सूचीबद्ध पेन्सन दर्ता रेकर्ड जाँच गर्न निश्चित गर्नुहोस्।
यदि तपाईं आफ्नो पेन्सन दर्ता रेकर्डमा त्रुटि वा छुट भएको हुन सक्छ भनेर चिन्तित हुनुहुन्छ भने, कृपया आफ्नो नियमित पेन्सन न्यूजलेटर वा पेन्सन अनलाइन सेवाको समर्पित नम्बर ०५७०-०५८-५५५ मा सम्पर्क गरेर जाँच गर्नुहोस्।